

AC, CHILLER & PARTS

WALL MOUNTED FAN COIL UNIT CEILING MOUNTED

SPLIT DUCT CONDENSING UNIT

AICOOL

EVERY COOLING SOLUTION WE HAVE IT

PT. COPEL ANDALAN
Jl. Kalianak 51 G. Surabaya
Telp: (031) 7495122
Fax: (031) 7495155
email: aicool@sby.dnet.id
Website: www.aicool98.com

SIP

PT. SINAR INDAH PERKASA

DISTRIBUTOR SEMEN GRESIK

Email : sip.sby.09@gmail.com

Website : www.sinar-indah.com

MS

The Smart Choice

動物飼料

PROUDLY MADE IN INDONESIA SINCE 1988

PREMIUM QUALITY PET FOOD

PT. MATAHARI SAKTI

Tel. +62 31 749 1199, Fax. +62 31 749 0545
www.mighty-sun.com

格鲁特火山区转危急为警戒 十余陆战队士兵就近观察火山口

（安打拉通讯社泗水讯）当局宣布格鲁特火山活动级别降至警戒状态后，待在难民收容所的灾民已陆续返回各自家园。为确保格鲁特火山区处于安全状态，由伊尔班•纳苏帝安（Irpan Nasution）中校率领的十余名海陆战队士兵，前往距火山口仅200米处，观察喷发后的火山口状况。

海军陆战队通讯联络团团长伊尔班•纳苏帝安中校22日向媒体记者称：“我们进入火山口地区，旨在确定格鲁特火山活动已真正降级，以消除灾民的忧虑；否定有关格鲁特火山口还在喷出毒气和热灰烟的不实传闻。”



他接着说，我们在距火山口200米处，待了两个多小时，未见火山口异常状况，只是偶尔闻到随风飘来的浓烈硫磺味，但并无危险信号。当日，我们海军陆战队12名士兵加上2名全国救援队成员共14人，分乘两辆吉普车和一辆越野摩托车，22日早上7时从山脚下出发，至上午

10时15分才抵达火山口范围。伊尔班强调说：“虽然火山口处于安全情势，火山活动级别也下调，但我们呼吁灾区民众仍保持警惕，防范暴雨引发的冷岩随时袭来，特别住在山区河道旁的居民。”

此前，火山与地震灾害观测中心20日宣布，格鲁特火山由原来的4级危急状态降至3级警戒状态。当日，暂避于临时收容所的灾民，在海军部队协助下，陆续返回各自家园。如今只剩部分老弱妇女与孩童还留下收容所。（方玉）

总统赴日惹主持民主党干部团结大会 一批大学生示威反对尤多约诺来访



（本报综合讯）尤多约诺总统结束在南苏拉威西省视事访问，23日续访日惹特区，与中爪哇和日惹特区民主党干部聚首，举行党干团结协调会议。一批大学生上街示威，拒绝尤多约诺总统来访日惹。手持反尤多约诺标语牌的大学生，焚烧旧车胎和肖像，封锁街道，一度与维安警方对峙。

尤多约诺总统及随行人员23日上午由锡江苏丹哈山努汀空军机场启程，经近两个小时航行于中午时分飞抵日惹Adi Sutjipto空军机场，日惹特区省长苏丹•哈孟古普沃诺十世及其他官员前往机场迎接。

总统在日惹马利奥波罗（Malioboro）地区的阿贡大厦总统行宫稍息片刻，遂赶到日惹Among Grogro体育馆主持中爪哇与日惹

民主党干部团结大会。会议闭门进行，严禁记者采访。

日惹特区民主党省委第二副主席Putut Wiryawan当日表示，尤多约诺总统是以总主席身份，会晤中爪哇和日惹数千名民主党干部，进行大选前党内干部团结协调工作。

同日，自称为日惹大学生联合会成员的十余名大学生，上街示威封锁日惹Sunan Kalijaga国立伊斯兰大学前的三叉路口。

示威筹人阿库斯•鲁吉（Agus Luky）对记者称：“这次示威主要是抗议在日惹召开民主党干部团结大会。因为该团结大会旨在实现民主党延长掌权期以及扩大尤多约诺权势范围计划。我们坚决反对这一计划，在尤多约诺领导下，国家和民族建设一败涂地，若让尤多约诺领导的民主党再次掌权，国家失败情势必将更加严重。”

手持“反对尤多约诺来访”标语牌的示威者，当街焚烧旧车胎及总统肖像，示威大学生不顾维安警员劝阻，一度与警方相互推搡。

尤多约诺总统是自16日探访东爪哇省格鲁特火山灾区后，续往南苏拉威西省视事，并于23日逗留日惹后，当晚返回雅加达。随行人员包括治安与法律统筹部长佐戈•苏延多、国务秘书部长苏迪•西拉拉希、公共工程部长佐戈•吉尔曼多、文教部长穆哈默•努、交通部长马英达安、内阁秘书迪波•阿兰等。（方玉）

查雅布拉水灾和山体滑坡 1死10伤



（查雅布拉综合讯）2月22日晚上6时30分，持续不断的滂沱大雨，使巴布亚省查雅布拉市一些地区闹水灾和山体滑坡，造成

1人死亡，10人受伤。

是晚大雨造成Anafri河水泛滥成灾，河水流入市中心，查雅布拉市内购物商场、巴布亚地方议会及市内Sam Ratulangi、Ahmad Yani等一些主干道都积水，水深达成人膝盖，车辆不能行驶，交通瘫痪；Kloofkamp一间民房被河水冲走，所幸没有造成人命死亡。

查雅布拉警署长Alfred Papare 23日通过手机接受记者采访时证实该事件。他说：“除了水灾，大雨也导致北查雅布拉Dok V Atas地区的4间民房和APO地区的1间民房被倾泻而下的泥石流冲垮，造成1人当场死亡，10人受伤，其中1人重伤，伤员即刻被送往医院急救。”（可天）

言论

近来泗水市长丽斯玛面对政治风暴，是代表选民的政党一次失策的例子。在民主制度，政党应当要实现它的主要宗旨：成为大多数人心声的代表工具。在一个国家，有政党这个工具，才能实现民主。具有相同价值观和理想的人群，汇集在一个政党内。政党把这个价值观念成它的宗旨。但是，在丽斯玛的事件里，政党却“背叛”了它自己的宗旨。

2010年9月份，丽斯玛在斗争民主党支持下当选泗水市长，她就获得很多人的关注。她整顿泗水，把杂乱的市容整理成清洁和有人性化的城市。特别的是，丽斯玛不忍心看到无依的妇女受到欺侮，关闭了泗水著名的“多丽”娼寮区。人们也看到她亲自协助消防队灭火，或者亲身参加种树绿化。她是一位清廉的，与贪污势不两立的市长。

不挺丽斯玛 斗争民主党失策

丽斯玛是斗争民主党的财富，与梭罗前市长，现任雅加达省长佐科维一样，都提升了党的名望。在未来的4月大选，斗争民主党应该可以把丽斯玛作为“推销的宣传品”。

支持丽斯玛、佐科维或其他此类好干部，并站在他们背后，人们将晓得斗争民主党是有明确的目标：反贪污，维护民众利益和人性化。但是，斗争民主党却没有把握住这个机会，甚至没有好好发挥替大多数人表达心声的政党的机能。

这反映在斗争民主党支持威斯努当副市长的问题上，丽斯玛与威斯努的关系是不和谐的，在很多问题上是大相径庭的。比如，威斯努当选后第一次与丽斯玛见面，他就提出工程的问题。威斯努似乎是要在绿色地带建大酒店的企业家的“发言人”。很



（《时代报》雅加达讯）斗争民主党理事被认为不致力支持泗水市长丽斯玛。一方面，承认和赞赏丽斯玛领导泗水市的业绩；但是，另一方面，丽斯玛的措施又与几位斗争民主党精英大相径庭。

2月18日，印尼科学院政治观察员Wawan Ichwan-uddin说，斗争民主党其实对丽斯玛不太关心。他说，原因之一，认为丽斯玛还没有证明提升党的支持率。他说，“至少在泗水地区来看是如此。”

日惹伽查玛达大学观察员Ari Dwipayana也认为，斗争民主党恰恰不去关注丽斯玛受到的压力。这些压力不仅只来自党的外部，而且也来自党内部。Ari Dwipayana认为，斗争民主党的这个态度反而能够降低党的支持率，尤其是在东爪哇。他说：“有可能将来丽斯玛会被别的政党吸收去。”

伊斯兰国立大学Syarif Hidayatullah政治观察员Gun Gun Heryanto说，对丽斯玛的另一种压力是，斗争民主党推荐威斯努当副市长，替代Bambang Dwi Hartono。其实，威斯努在当泗水地方议会副议长时，曾经支持弹劾丽斯玛的动议，因为她提高了广告税。威斯努甚至与丽斯玛在泗水市内9.2万亿盾的高速公路工程有原则性的分歧。当威斯努任泗水副市长职务时，这个分歧更加突显，丽斯玛以生病理由不参加威斯努的就职仪式。最近，丽斯玛有辞职的念头。Gun Gun Heryanto说：“不征求丽斯玛对副市长人选的意见，等于不支持丽斯玛。”

2月18日，斗争民主党一位主席Maruarar Sirait否认了这种说法。据他说，他的党把丽斯玛当作财富。他在国会大厦向记者说，“他是一位斗争民主党成功的干部。”所以，斗争民主党不会放弃丽斯玛。

另一位斗争民主党主席Mindo Siregar补充说，党已经解决了丽斯玛和威斯努之间的冲突。他说两人已经和好。问题已经解决。（一方）

西斯沃诺：该让年轻精英领导国家



（安打拉网古邦讯）国会荣誉委员会副主席西斯沃诺（Siswono Yudho Husodo）称，应该给予我国年轻精英领导国家的机会。他所指年轻精英即曾经领导过一个地区或成为省长、地方首长的人。

西斯沃诺22日在谈及国家领导接班人时说，乔治•沃克•布什任总统之前，是得克萨斯州州长，巴拉克•奥巴马总统也曾是美国议员。

他说，我国国家领导年轻化已不再是新鲜事，苏加诺任总统时也只有44岁，苏哈托接管国家领导权时也是45岁。

西斯沃诺说：“这是身为国家接班人的使命。我认为，一位领导人的成功，在于他能为国家为民族培养优秀的精英。”

曾在苏哈托时期出任人民房屋部长的西斯沃诺说，我国有不少年轻精英拥有领导国家的能力，如东努沙登加拉省长Frans Lebu Raya、中加里曼丹省长Terang Narang和北苏拉威西省长Sinyo Sraundajang。

“领导东努省远比领导我国的其他省份更加复杂，对于有着丰富资源的加里曼丹也如此。”

他强调：“政党的首要任务是为人民培养出优秀的儿女，让人们选出优秀的国家领导人。”

这位曾在2004年大选成为副总统候选人的西斯沃诺说：“由是，政党的总主席应该要从党内或党外选出优秀的干部让人民去选择，而不是把自己推荐出来。这样才能百里挑一，产生出类拔萃的领导人。”（阿耘）